

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon

2.4.2007

PE 386.522v01-00

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–37

Arvamuse projekt

(PE 386.294v01-00)

Satu Hassi

Euroopa Liidu tulevase merenduspoliitika suunas: Euroopa visioon ookeanidest ja meredest (2006/2299(INI))

Muudatusettepaneku esitaja(d): Eija-Riitta Korhola

Muudatusettepanek 1

Lõike 1 kolmas lõik

- et Euroopa Keskkonnaagentuur esitaks *ülevaateid regulaarsete merekeskkonna hindamiste tulemuste kohta, mida tehakse merekonventsioonide raames ja kohalikke ekspertteadmisi kaasates*, mis sunnib riike parandama andmete kogumist, esitamist ja vahetamist;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Evangelia Tzampazi

Muudatusettepanek 2

Lõige 1 a (uus)

- 1 a. tunnistab, et terve merekeskkond on ELi laevandussektori jätkusuutliku arengu aluseks, ja tuleb meelde ELi kohustust, et saavutada edu keskkonnamõõtme lülitamisel ühenduse poliitika kõikidesse aspektidesse;*

Or. el

Muudatusettepaneku esitaja(d): Eija-Riitta Korhola

Muudatusettepanek 3

Lõige 2 a (uus)

2 a. tuletab meelde ökosüsteemi arvestavat lähenemisviisi inimtegevuse korraldamisel, mis on merekeskkonna temaatilise strateegia üks võtmeelemente; nõuab kindlalt, et kõnealust põhimõtet rakendataks ka merenduspoliitika suhtes;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Matthias Groote

Muudatusettepanek 4

Lõige 3

3. on seega veendunud, et merekeskkonna taastuvaid ressursse saab ja tuleb kasutada säästlikult, nii et neid saaks kasutada kaua ja sellest tulenevat majanduslikku kasu jätkuvalt pikaks ajaks; **kutsub sellega seoses ühtlasi kasutama rohkem maismaa ja avamere tuuleenergiat, et kasutada säästvalt selle potentsiaali tööhõive- ja majanduspoliitika seisukohast;**

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Eija-Riitta Korhola

Muudatusettepanek 5

Lõige 3

3. on seega veendunud, et merekeskkonna taastuvaid ressursse saab ja tuleb kasutada säästlikult, nii et neid saaks kasutada kaua ja sellest tulenevat majanduslikku kasu jätkuvalt pikaks ajaks; **rõhutab seetõttu vajadust mitmesuguste poliitikate järele, mille eesmärk oleks terve merekeskkonna nõuetega kohandumine;**

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Matthias Groote

Muudatusettepanek 6

Lõige 3 a (uus)

3 a. rõhutab, et maismaa ja avamere tuuleenergia omab väga märkimisväärset arengupotentsiaali ja võib oluliselt kaasa aidata kliimakaitsele, kutsub seetõttu komisjoni üles tegutsema ja asutama tuuleenergia sektisooni või koordineerimisüksuse ja käivitama tuuleenergia tegevusplaani;

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Henrik Lax

Muudatusettepanek 7

Lõige 3 b (uus)

3 b. rõhutab ikka ja jälle, et hea keskkonnaseisundi määratlemise kriteeriumid peavad olema piisavalt ulatuslikud, sest need kvaliteedieesmärgid saavad tõenäoliselt pikaks ajaks tegevuskavade võrdlusalusteks;

Or. sv

Muudatusettepaneku esitaja(d): Henrik Lax

Muudatusettepanek 8

Lõige 3 c (uus)

3 c. on ühtlasi seisukohal, et viivitamata tuleb võtta meetmeid veekvaliteedi parandamiseks, ja väljendab seetõttu muret merendusstrateegia direktiivi ettepanekus esitatud pikendatud ajakava üle;

Or. sv

Muudatusettepaneku esitaja(d): Henrik Lax

Muudatusettepanek 9

Lõige 3 d (uus)

3 d. usub seetõttu, et tähtis on koordineerida merendusstrateegia tegevuskavade koostamise ajakava oluliste programmidega ELi tasandil, näiteks ELi struktuurifondidega, et saavutada suurim võimalik kasu olemasolevate programmidega koordineerimisest; on seetõttu arvamusel, et tegevuskavad tuleks koostada hiljemalt 2012. aastaks, et hõlbustada koordineerimist struktuuriprogrammide koostamisega alates 2014. aastast; rõhutab, et koordineerimine ELi põllumajandusfondiga on eriti tähtis nende piirkondade puhul, kus põllumajandusest pärineb oluline osa merre levivatest ainetest;

Or. sv

Muudatusettepaneku esitaja(d): Matthias Groote

Muudatusettepanek 10

Lõige 4

4. olles mures kliimamuutuse mõju pärast mereökosüsteemidele ka kliima kaitsmise **positiivseimate** võimalike lahenduste korral, kutsub pöörama vajalikku tähelepanu merekeskkonna erilisele tundlikkusele kliimamuutusest tulenevate teiste tegurite suhtes; nõuab, et merendustegevuse põhjustatud kasvuhoonegaaside heitkoguseid tuleks kiiresti tõhusate meetmetega piirata, **näiteks arvata meretransport saastekvootidega kauplemise alla ja kasutada laevade liikumapanemiseks rohkem taastuvaid energiaallikaid;**

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Matthias Groote

Muudatusettepanek 11

Lõige 4 a (uus)

- 4 a. **on seisukohal, et võimalik oleks saavutada lämmastikoksiidide ja osakeste hulga märkimisväärne vähenemine, kui sadamas olevad laevad saaksid energiat maismaalt ja kutsub seetõttu komisjoni üles toetama kohaseid meetmeid;**

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 12

Lõige 4 b (uus)

- 4 b. **nõuab kindlalt, et kiirendataks merekaitsealade võrgustiku elluviimist;**

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 13

Lõige 4 c (uus)

- 4 c. **väljendab muret seoses aruannetega, mille kohaselt on merendusest pärinev süsinikdioksiidi heide esialgselt arvatust kõrgem, moodustades kuni 5% heite üldkogusest, ja see kasvab prognooside kohaselt järgmise 15–20 aasta jooksul 75% võrra, kui ei võeta vastumeetmeid; juhivad tähelepanu, et kasvuhoonegaaside heide kalalaevadelt on märkimisväärne; märgib IMO raames kõnealuses küsimuses**

edusammude puudumist, hoolimata Kyoto protokollis kümme aastat tagasi antud volitustest, nõuab tungivalt, et komisjon teeks õigusloomega seotud ettepaneku, et tõhusalt vähendada merendusest pärinevat kasvuhoonegaaside heidet ja võtaks merendussektori rahvusvahelistesse konventsioonidesse lülitamiseks otsustavaid meetmeid;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Evangelia Tzampazi

Muudatusettepanek 14

Lõige 5

5. märgib, enamik merekeskkonna reostusest on pärit maismaa allikatest, nagu näiteks – aga mitte ainult – põllumajandusjääkide äravool ja heited tööstusallikatest, mis mõjuvad eriti hävitavalt suletud ja poolsuletud meredele; rõhutab, et EL peab pöörama nendele piirkondadele erilist tähelepanu ning võtma meetmeid edasise reostuse piiramiseks ja ärahoidmiseks; ***on ühtlasi arvamusel, et selleks saaks edukalt kasutada uut GMESi (ülemaailmne keskkonna- ja turvaseire) tehnoloogiat;***

Or. el

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 15

Lõige 5 a (uus)

- 5 a. tunnistades, et laevadelt pärinevad õhusaasteainete kogused ületavad lähitulevikus maismaalt pärinevaid õhusaasteainete koguseid, tuletab meelde oma nõuet õhu kvaliteedi temaatilise strateegia kontekstis, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid viivitamata meetmeid laevandussektorist pärineva heite vähendamiseks ja et komisjon esitaks ettepanekud:***

– kehtestada lämmastikoksiidide heitenormid ELi sadamaid kasutavatele laevadele;

– määrata MARPOLi konventsiooni kohaselt Vahemeri ja Atlandi ookeani kirdeosa väävli heite kontrollimise piirkonnaks (SECA);

– vähendada SECAdes reisilaevadel kasutatavates laevakütustes suurimat lubatud väävlisisaldust 1,5%lt 0,5%le;

– kehtestada fiskaalmeetmed, näiteks maksud või tasud laevadelt pärit SO₂ ja NO_x heite suhtes;

– edendada väiksema SO₂ ja NO_x heitega laevu eelistavate diferentseeritud sadama- ja faarvaaterimaksude kehtestamist;

- soodustada kaldalt tuleva elektri kasutamist sadamas seisvatel laevadel;
- *ELi laevakütuste kvaliteeti käsitleva direktiivi kohta;*

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi, Eija-Riitta Korhola, Henrik Lax, Riitta Myller

Muudatusettepanek 16
Lõige 5 b (uus)

- 5 b. märgib murelikult, et Läänemeri on käesoleval ajal üks kõige saastunumaid meresid maailmas, ja tuletab komisjonile meelde parlamendi varasemat üleskutset koostada ELi Läänemere strateegia alane soovitus, kus esitatakse meetmed Läänemere keskkonnaseisundi parandamiseks, eelkõige Läänemere eutrofeerumise vähendamiseks ning nafta ja muude toksiliste ja kahjulike ainete merre heitmise ärahoidmiseks; tuletab meelde, et koostööinstrumente, näiteks INTERREG programme, tuleks Läänemere keskkonna seisundi parandamise piirkondadevaheliste projektide rakendamisel täielikult ära kasutada;**

Or. fi

Muudatusettepaneku esitaja(d): Evangelia Tzampazi

Muudatusettepanek 17
Lõige 5 c (uus)

- 5 c. rõhutab vajadust kaasata jõupingutused, et arendada välja teaduslikud ja tehnoloogilised uuendused merenduslaste teadusuuringute valdkonnas Euroopa ühiste uurimisprogrammide raames ja nende rahastamist suurendades;**

Or. el

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 18
Lõige 6

- 6. on veendunud, et puhas merekeskkond on meres elavatele liikidele, nii kaubanduslikul eesmärgil kasutatavatele kaladele kui muudele mittekasutatavatele liikidele kriitilise tähtsusega ja et igasugune kahanevate kalavarude taastumine sõltub merereostuse ja kalapüügi vähendamisest; peab kohustuslikuks vähendada meresaasteaineid, kindlustamaks, et *ELis kasutatav* kalajahu ei oleks saastunud;**

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 19

Lõige 7

(Ei puuduta eestikeelset varianti.)

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 20

Lõige 7 a (uus)

7 a. juhib tähelepanu eksootiliste organismide mõnikord mere ökosüsteemi suhtes hävitavale mõjule ja tunnistab, et sissetungivad võõrliigid on oluliseks ohuks merede bioloogilisele mitmekesisusele; kutsub komisjoni üles võtma viivitamata meetmeid organismide ballastveega ülekandmise vältimiseks ja viima sisse tõhusaid kontrollid ballastvee ELi vetesse heitmise suhtes;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Eija-Riitta Korhola

Muudatusettepanek 21

Lõige 8 a (uus)

8 a. tunnistab, et merekeskkonna ressurside hea haldamine nõuab põhjalikku andmebaasi; rõhutab sellega seoses merekeskkonnaalaste heade teaduslike teadmiste tähtsust, mis oleksid abiks kulutõhusate otsuste tegemisel ja aitaksid vältida meetmeid, mis ei tooa lisandväärtust; nõuab seetõttu kindlalt, et merega seotud teadusuuringutele pöörataks eritählepanu ja et neile eraldataks vahendid, mis võimaldavad jätkusuutlike ja tõhusate keskkonnaalaste paranduste tegemist;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Eija-Riitta Korhola

Muudatusettepanek 22

Lõige 9

9. **märgib**, et EÜ asutamislepingu artikli 174 lõikes 2 sisalduv ettevaatusprintsip on

kasulikuks aluseks ELi merealade ***paljude tüüpide*** kasutamisel; (***välja jäetud***)

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 23

Lõige 10

(*Ei puuduta eestikeelset varianti.*)

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Matthias Groote

Muudatusettepanek 24

Lõige 12

12. tunnistab rannikuvööndi tähtsust taastuva energia arendamiseks, mis on oluline ja lahutamatu osa ELi püüdlustest võidelda kliimamuutuse vastu; märgib, et tuule-, tõusulaine- ja muud liiki energia ***kasutamiseks*** on vaja ***mereruumi planeerimise eemärgil*** sobivat tsoonideks jaotamist, et vähendada miinimumini lahkkelisid teiste merekeskkonna kasutajatega ja vältida keskkonna kahjustamist; tervitab märkimisväärseid võimalusi, mida ***kasvav*** taastuvenergia tööstus ELis tööhõive suurendamiseks ja tehnilise kompetentsuse parandamiseks pakub;

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Evangelia Tzampazi

Muudatusettepanek 25

Lõige 12

12. tunnistab rannikuvööndi tähtsust taastuva energia arendamiseks, mis on oluline ja lahutamatu osa ELi püüdlustest võidelda kliimamuutuse vastu; märgib, et tuule-, tõusulaine- ja muud liiki energia tootmiseks on vaja sobivat tsoonideks jaotamist, et vähendada miinimumini lahkkelisid teiste merekeskkonna kasutajatega ja vältida keskkonna kahjustamist, ***võttes arvesse keskkonnamõtjude hindamisi***; tervitab märkimisväärseid võimalusi, mida taastuvenergia tööstus ELis tööhõive suurendamiseks ja tehnilise kompetentsuse parandamiseks pakub;

Or. el

Muudatusettepaneku esitaja(d): Eija-Riitta Korhola

Muudatusettepanek 26
Lõige 13

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Eija-Riitta Korhola

Muudatusettepanek 27
Lõige 13 a (uus)

13 a. tunnistab, et merendusstrateegia on merenduspoliitika keskkonnasambaks, poliitikad peavad olema üksteist täiendavad, tagamaks ELi lähenemise kooskõla; nõustub, et süsinikdioksiidi ladustamine merepõhja alustes geoloogilistes struktuurides moodustab osa kasvuhooonegaaside vähendamise meetmete kogumist, ja kustub üles looma selget õiguslikku ja reguleerivat raamistikku kõnealuse tehnoloogia kasutamiseks;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Eija-Riitta Korhola

Muudatusettepanek 28
Lõige 14

14. nõuab, et kõikide linnaalade, tööstuspiirkondade, sadamate ja väikesadamate, puhkealade jne arendamise planeerimisel ühenduse pikal rannikul tuleb selgelt arvesse võtta kliimamuutuse tagajärgi ja sellega seotud meretaseme tõusu, samuti üha sagedasemaid ja üha tugevamaid torme ning suurenevat lainekõrgust; ***(välja jäetud)***

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 29
Lõige 15

15. leiab, et „rühmitamise” ideel võiks olla merekeskkonnale positiivne mõju, kui elupaikade kaitse, saastekontroll ja muud keskkonnatehnoloogiad kuuluksid väljatöötamise ja rakendamise rühmadesse planeerimisetapist alates; märgib, et parimate keskkonnatehnoloogiate jagamine ***ja parem (riikidevaheline) koostöö sadamate vahel ning tõhusam sadamate läbilaskevõime kasutamine*** peaks etendama

rühmitamisel olulist osa;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 30

Lõige 16

16. tervitab komisjoni nõustumist sellega, et stabiilse õigusliku keskkonna **ja otsuste tegemisel siduva õigusliku aluse** kindlustamiseks on vaja „laiahaardelist ruumilise planeerimise süsteemi”; leiab, et tõhusa, **ökosüsteemil põhineva** ruumilise planeerimise oluline kriteerium peaks olema tegevuste organiseerimine sel moel, et hoida ökoloogiliselt tundlikud piirkonnad keskkonda kahjustavate tegevuste mõjust puutumata; soovib selles kontekstis kasutada strateegilise keskkonnamõju hindamise vahendit;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Evangelia Tzampazi

Muudatusettepanek 31

Lõige 16

16. tervitab komisjoni nõustumist sellega, et stabiilse õigusliku keskkonna kindlustamiseks on vaja „laiahaardelist ruumilise planeerimise süsteemi”; leiab, et ruumilise planeerimise oluline kriteerium peaks olema tegevuste organiseerimine sel moel, et hoida ökoloogiliselt tundlikud piirkonnad, kasutades samal ajal kõigis muudes piirkondades ressursse **ökoloogiliselt säästlikul viisil**; soovib selles kontekstis kasutada strateegilise keskkonnamõju hindamise vahendit;

Or. el

Muudatusettepaneku esitaja(d): Evangelia Tzampazi

Muudatusettepanek 32

Lõige 17

17. rõhutab, et rannikuvööndi haldamisel peab siiski üheks põhiliseks eesmärgiks olema merekeskkonna kaitsmine, mitte mõnede üksikute näidisalade eraldamine keskkonnakaitse määrgina, **eriti Euroopa Parlamendi ja nõukogu soovitusel 2002/413/EÜ (rannikuvööndi ühtse haldamise rakendamise kohta) valguses¹**;

¹ EÜT 148, 6.6.2002, lk. 24.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 33

Lõige 17 a (uus)

17 a. märgib, et hea keskkonnaseisundi saavutamine nõuab, et ka ökoloogiliselt tundlikest piirkondadest väljaspool toimuv inimtegevus oleks rangelt reguleeritud, vähendamaks igasugust võimalikku negatiivset mõju merekeskkonnale;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Eija-Riitta Korhola

Muudatusettepanek 34

Lõige 19

19. toetab rohelises raamatus esitatud väidet, et mõnede **ELi merealade seisundit** ja seal toimuvaid või seda mõjutavaid tegevusi puudutava informatsiooni kättesaadavusega on suuri probleeme; toetab seega nõudmist, et **neil aladel** andmete kogumise, kaardistamise ja vaatlemise, laevade seire jm programme tuleb oluliselt parandada, kaasates liikmesriike, **merekonventsioone**, komisjoni ja teisi ühenduse organeid, nagu Euroopa Keskkonnaagentuur ja Euroopa Meresõiduohutuse Amet;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Satu Hassi

Muudatusettepanek 35

Lõige 19

19. toetab rohelises raamatus esitatud väidet, et **merekeskkonna** seisundit ja seal toimuvaid või seda mõjutavaid tegevusi puudutava informatsiooni kättesaadavusega on suuri probleeme; toetab seega nõudmist, et andmete kogumise, kaardistamise ja vaatlemise, laevade seire jm programme tuleb oluliselt parandada, kaasates liikmesriike, komisjoni ja teisi ühenduse organeid, nagu Euroopa Keskkonnaagentuur ja Euroopa Meresõiduohutuse Amet;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Evangelia Tzampazi

Muudatusettepanek 36

Lõige 19

19. toetab rohelises raamatus esitatud väidet, et mereala seisundit ja seal toimuvaid või seda mõjutavaid tegevusi puudutava informatsiooni kättesaadavusega on suuri probleeme; toetab seega nõudmist, et andmete kogumise, kaardistamise ja vaatlemise, laevade seire jm programme tuleb oluliselt parandada, kaasates liikmesriike, komisjoni ja teisi ühenduse organeid, nagu Euroopa Keskkonnaagentuur ja Euroopa Meresõiduohutuse Amet; **rõhutab heade tavade vahetamise tähtsust riiklikul, piirkondlikul ja Euroopa tasandil;**

Or. el

Muudatusettepaneku esitaja(d): Mojca Drčar Murko

Muudatusettepanek 37

Lõige 20

20. märgib, et rohelises raamatus on mainitud mitmeid kasulikke panuseid, mida võiks anda sõjavägi, nagu näiteks pääste- ja otsingutööd, katastroofiabi ja järelevalve merel; avaldab aga kahetsust, et ei ole mainitud keskkonnakahju, mida sõjavägi võib põhjustada, näiteks relvakatsetustega, **mereväebaaside ehitamisega ja suure intensiivsusega veealuste heliedastussüsteemide kasutamisega, mis võivad avaldada kahjulikku mõju vaalaliste, põhjustades kurtust, siseorganite kahjustusi ja surmaga lõppevat vaalade massilist kaldalehitmist;** nõuab, et sõjaväe tegevus oleks selles küsimuses täielikult merenduspoliitikasse kaasatud, et sellele rakendataks täielikku keskkonnamõju hindamist ja et sõjavägi kannaks täit vastutust.

Or. en